

ben ... [150] franken. Jedoch Solches auff gelegenheit. Worüber Jch nit ermanglen wöllten üch solches zue participieren, damit Jhr ihme wan es eüch schiken wird bezahlen. Weylen ich woll weys das ihme uff das Erste nit grad möglich ist solches zu geben.

Den Reymond [=Raymond] betreffend hab ich ihne umb die Zwey Jahr als er hier gewessen Zalt 22 Kronen. Und hab ihme das klein rösslin umb 5 pistollen zu kauffen geben auff die alte Ansprach, So er noch bey der Compagnie zu fordern haben möchte. Weyst sich Herr Vetter dabey mit ihme zue verhalten."

- 1) Der ganze Brief ist in Zusammenhang mit dem Nachlass von Heinrich I. Zurlauben zu sehen; einer von dessen Nachlassverwaltern war der unten genannte Beat II. Zurlauben.

Von Oswald I. Kolin, dem Vogt der Anna Elisabeth Wallier, geschrieben.  
AH 93, 152 - Blatt 152<sup>v</sup> leer

## 89

[1645 n. Januar 12.]

A

SCHREIBEN [VON GARDELT. HEINRICH II. ZURLAUBEN AN GARDEHPTM.  
HEINRICH I. ZURLAUBEN]

"Par les Vostres du 4.<sup>me</sup> et 12.<sup>me</sup> Jannvier, [(]ioignant aussy les precedentes) Je Comprends tristement plus que les mots d'icelles verbaliser ne signifient [- Unstimmigkeiten in bezug auf die Führung der Gardekompanie Zurlauben und wegen der Begleichung privater Schulden des Gardeleutnants -]<sup>1</sup>, nonobstant que ce soit hors du saison present, de Jouër sans toucher la Corde sonnante; dont mon age Jcy, et mon Naturel par tout Jamais n'endurera telle resonance. Dieu m'a cree à sa Volonté, et me maintiendra dans ses Graces. Au reste nous [gemeint die Gardekompanien Zurlauben, Reding, von Roll und Estavayer-Wallier]<sup>2</sup> ne sortirons point d'icy [gemeint aus Perpignan, wo besagte Kompagnien in Garnison lagen]<sup>3</sup> ...<sup>4</sup> ".

1) s. etwa AH 93/86

2) s. Zurlauben/HM II 173f

3) s. demgegenüber AH 92/62

4) Hier bricht der Text ab.

Kopie, vermutlich zuhanden von Beat II. Zurlauben.  
AH 93, 152<sup>v</sup> (aufgeklebt)